# Medical Czech: Cardiology. Grammar: Prepositions in use. Dative: revision in singular and plural

český

hezký = nice

těžký = difficult / hard / heavy

otrava jídlem

sociální medicína: epidemiologie, preventivní medicína, vědecké studie

bílý plášť

bílé (gumové) boty

(černé boty) + varlata: ochranka v supermarketu

bezdomovec

## Dělejte otázky pro kardiologii. Jaká slova jsou důležitá v kardiologii?

1. Máte bolest na hrudi?
2. Šíří se ta bolest někam?
3. Kam bolest vystřeluje?
4. Měl jste infarkt nebo mrtvici?
5. Měl někdo v rodině problémy se srdcem / srdeční problémy?
6. Máte problémy při chůzi / při námaze?
7. Máte pravidelný puls / tep?
8. Máte oteklé nohy / končetiny?
9. Máte vysoký krevní tlak?
10. Buší vám srdce?
11. Kdy to začalo?
12. Máte problémy s dýcháním?
13. Máte nějaké srdeční arytmie?
14. Máte kardiostimulátor = pacemaker?
15. Měl jste nějaké srdeční operace?
16. Bral jste viagru?

Jů a Hele

určitě = definitely, vždycky = always

plocha =

schody = stairs, chodit do schodů

kopec = hill, do kopce = uphill

vyvolává = „cause“, „call out“, způsobuje = causing

silný – silnější; zesilovat

přední plocha hrudníku = frontal flat part of chest = sternum area

začít, začne = start

přestat, přestane = stop

vrátit se, vrátím se = to return

odstraňuje: removes

## Spojujte

1. Jak dlouho bolest trvá? Kolik minut trvá? H
2. Jak dlouho máte bolesti? N
3. Jak silná je bolest? I
4. Jaký je charakter bolesti? G
5. **Kde** cítíte bolest? M / K
6. **Kam** se bolest šíří? J
7. Co bolest vyvolává? Co ji zesiluje? L / A
8. Co ji odstraňuje? Co ji zeslabuje? F
9. Cítíte tu bolest při chůzi nebo v klidu? Kdy je větší? B
10. Kdy tu bolest cítíte? Při chůzi do schodů? Při běhu? L
11. Je ta bolest horší, když jdete do kopce? D
12. Přestane ta bolest, když se zastavíte? E / D
13. Můžete ukázat, kde přesně bolest cítíte? – K / M
14. Jak se vám dýchá? O
15. Cítíte při dýchání bolest na hrudi? C
16. **Rychlá chůze do schodů**.
17. V klidu to bolí víc.
18. Ano, často tam tu bolest **cítím.**
19. **Ano, určitě. Musím se zastavit a odpočinout si.**
20. **Na chvíli přestane a pak se zase vrátí.**
21. **Nitroglycerin, klid, jídlo, teplo.**
22. **Bolest je tlaková/tupá/svíravá/pálivá/palčivá.**
23. **Bolest trvá krátce. 15 minut. Déle než čtvrt hodiny.**
24. **Je slabá.**
25. **Mezi** lopatky. – Acc
26. **Na přední ploše hrudníku. – loc**
27. **Bolí mě to vždycky, když běhám.**
28. Tady **mezi** lopatkami. – INST
29. **Mám je asi týden**.
30. Normálně. S dýcháním nemám potíže. **Zadýchávám** se, když jdu do schodů.

## Supply doctor’s question

1. Spíte dobře? Máte problémy se spaním / s nespavostí? Kolik polštářů potřebujete?

Musím si dát dva polštáře, **jinak** neusnu. otherwise

2. Od kdy / jak dlouho kouříte / pijete alkohol / berete drogy / viagru / pervitin / durman / houby / opium?

Od střední školy, **letos** to bude 40 let. this year

3. Kolik cigaret denně kouříte / kouřil jste?

Asi 20 denně.

4. Jak dlouho máte vysoký tlak?

Vysoký tlak **mám** už od mládí.

5. Berete nějaké léky (proti vysokému tlaku / na vysoký tlak)? Jaké léky berete na krevní tlak?

Na tlak beru léky, které mi předepsal můj lékař.

6. Máte studené nohy?

Ano, nohy mám **pořád** *takové* studenější.

7. Máte závratě?

Ano, když se **předkloním**, tak je mám.

8. Musíte se při chůzi zastavovat? Bolí (vás) to při chůzi nebo v klidu?

**Ano**, při chůzi, to je tak velká bolest, že nemůžu jít dál.

9. Musíte se při chůzi zastavovat a **po kolika krocích** / a jak často?

Musím se zastavovat po každých deseti krocích.

10. Kdy vám zarudla noha?

Noha mi zarudla minulý měsíc. červený / rudá

11. Jak dlouho máte oteklé lýtko?

Lýtko mám oteklé už asi tři týdny.

## Poslouchejte a odpovídejte na otázky

1. Jak dlouho má pan Dušek bolesti? = pár měsíců, začalo to na podzim
2. Jaké měl pan Dušek potíže? chřipku, horečky
3. Jak dlouho byl doma? skoro tři týdny
4. Kdy se to zhoršilo? poslední dobou = recently
5. Jak se panu Duškovi dýchá? taky hůř, hlavně když začne ta bolest

## Doplňte slovo

* Dobré ráno, pane Švancaro, jak se dnes \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_?
* Dobrý den, pane doktore. Jdu za vámi, protože mě od večera bolí tady na \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a bolest se šíří až do \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Taky se mi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_dýchá.
* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_jste si nějaké léky?
* V noci jsem si vzal Acylpyrin, pro jistotu. Jinak \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ty léky od vás.
* Jaká je ta bolest? Můžete mi ji nějak \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_?
* No, je to takový \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, jako bych měl na prsou závaží.
* Dobře, že jdete, hned uděláme potřebná \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

## Doplňte předložku (temporal prepositions: v, na, při, po, před, od, do, za, mezi, o)

1. Kam pojedete \_\_\_\_\_ zimě \_\_\_\_\_ dovolenou?
2. Bolí vás to \_\_\_\_\_ klidu nebo \_\_\_\_\_ námaze?
3. Mám pocit ztuhlosti ráno \_\_\_\_\_ probuzení.
4. Vrátil se do Španělska \_\_\_\_\_ dvěma týdny.
5. Kredit test bude \_\_\_\_\_ pátek \_\_\_\_\_ 16:00 \_\_\_\_\_ 18:00.
6. Semestr skončil \_\_\_\_\_ týdnem.
7. Škola \_\_\_\_\_ pondělí začíná \_\_\_\_\_ 7 hodin ráno a \_\_\_\_\_ středu končí \_\_\_\_\_ tři hodiny odpoledne.
8. \_\_\_\_\_ operací je pacient informován o jejím průběhu.
9. Léky musíte brát \_\_\_\_\_ jídlem, to znamená nalačno.
10. Udělalo se mu špatně \_\_\_\_\_ poledne.
11. Otec půjde na operaci \_\_\_\_\_ dneška \_\_\_\_\_ čtrnáct dní.
12. Antibiotika musíte brát \_\_\_\_\_ osmi hodinách.
13. Pacient zemřel \_\_\_\_\_ dvěma hodinami.
14. Test začíná \_\_\_\_\_ pět minut, musíme si pospíšit.
15. Kam půjdeš, až skončí přednáška? – \_\_\_\_\_ přednášce chci jít do knihovny.
16. Nevím přesně, kdy přijdu, asi \_\_\_\_\_ druhé hodiny.
17. Léky musíte brát \_\_\_\_\_ jídle, ne nalačno.
18. \_\_\_\_\_ jara \_\_\_\_\_ podzimu Karel chodí běhat.
19. Bolí vás to víc \_\_\_\_\_ dne nebo \_\_\_\_\_ noci?
20. Začal jsem studovat v Brně \_\_\_\_\_ červenci roku 2012.
21. Každý den za mnou chodí dcera, vždycky \_\_\_\_\_ druhou a šestou hodinou.
22. Co budete dělat letos \_\_\_\_\_ létě?
23. \_\_\_\_\_ operaci je pacient transportován \_\_\_\_\_ několik hodin na pokoj.
24. \_\_\_\_\_ víkendu nebudu nic dělat.

## Doplňte předložku (place prepositions: v, na, u, k, do, od, z, přes, za, nad, pod, mezi, vedle, blízko)

1. Pacient byl hospitalizován \_\_\_ nemocnici \_\_\_ kardiologickém oddělení.
2. Pan Novák \_\_\_ nemocnice přijel \_\_\_ bezvědomí sanitkou.
3. \_\_\_ doporučení lékaře chodím často \_\_\_ parku \_\_\_ procházku.
4. Bolest vystřeluje \_\_\_ levého stehna.
5. Bolí mě \_\_\_ krku a cítím tlak \_\_\_ plicích.
6. Pacient leží \_\_\_ pokoji sám.
7. \_\_\_ panu Novákovi často chodí \_\_\_ návštěvu manželka.
8. \_\_\_ pana Nováka leží nějaký starší muž.
9. Sejdeme se \_\_\_ vchodu \_\_\_ nemocnice.
10. Rád chodím běhat \_\_\_ řeky.
11. Pacient nemůže došlápnout \_\_\_ nohu.
12. Musím chodit \_\_\_ rehabilitaci.
13. Pošlu vás \_\_\_ rentgen.
14. Autobus odjíždí \_\_\_ nemocnice.
15. Zastávka Úzká je \_\_\_ Vaňkovky.
16. Ve škole sedím \_\_\_ Petra.
17. Léčím se \_\_\_ známého specialisty.
18. Chodím \_\_\_ rehabilitaci \_\_\_ doktoru Novákovi.
19. Pacient má jizvu \_\_\_ celé břicho.
20. Pan Novák cítí bolest \_\_\_ hrudní kostí.
21. Bolí mě to \_\_\_ lopatkami.
22. Pacient má \_\_\_ okem jizvu.

## Doplňte předložku (other prepositions: kvůli, díky, o, s, bez, po)

1. Žiju \_\_\_ synem v centru Brna.
2. Mám velké problémy \_\_\_ alkoholu.
3. Pacient je \_\_\_ amputaci \_\_\_ levé nohy.
4. O víkendu jsem jel do Prahy a chodil jsem tam \_\_\_ starém městě.
5. Udělal jsem test \_\_\_ pomoci mého kamaráda.
6. Často mluvíme \_\_\_ sportu.
7. Piju kávu \_\_\_ mlékem, ale \_\_\_ cukru.
8. Studuju \_\_\_ Davidem a Marií.
9. Nemůžu spát \_\_\_ silné bolesti hlavy.
10. Pacient se musí zastavovat \_\_\_ pěti krocích.
11. Nemůžu \_\_\_ tebe žít.
12. Diskutovali jsme \_\_\_ té nové metodě.
13. Jsem spokojený \_\_\_ výsledky testu.
14. Petr už nestuduje \_\_\_ nemoci.

## Verbs with dative

děkovat / poděkovat, pomáhat / pomoct, rozumět / porozumět, věřit / uvěřit, stěžovat si (complain), gratulovat, smát se (laugh), omlouvat se, prospívat / prospět (thrive), škodit / uškodit

„líbí se mi“ structures: vadit, líbit se, chybět + medical czech (je mi 25 let, je mi zima/teplo/nevolno/dobře…, dýchá se mi dobře, chodí se mi špatně) – the person is in dative

## Use the verbs (or prepositions with dative). Create dative forms (singular or plural) from words bellow. The expressions in italics do not have singular form.

mladá kamarádka, starý pacient, těžká otázka, domácí úkol, paní Nováková, pan doktor, pacientka Lenka, sestra, lékař, nemocný člověk, malé dítě, dobrý přítel, česká otázka, starší bratr, příbuzný, rodič, sourozenec, *plané neštovice, příušnice, narozeniny*